**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

# Match Sheet
# Spielbericht
# Rapport de jeu
# Rapporto di gara

| Team / Mannschaft / Club Società | | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| **CLUB 1** | **Paradiso Tigers** | **1L** |
| **CLUB 2** | **Aire-la-Ville** | **1L** |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort Location / Luogo | **Paradiso** | Date / Datum Date / Data | **30.09.2018** |
| Start / Beginn Début / Inizio **14:00** | End / Ende Fin / Fine **16:03** | Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | **POC04** |
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | X | Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori | 100 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper Chronométreur | 215517 | DONATI Chiara | |
| Official scorer Marqueur | 207621 | CETTI Samanta | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 95244 | BIAGGI Aris | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 207032 | SANSONNENS Gilles | |
| Tech, Director Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 | FINAL CLUB 1 | FINAL CLUB 2 |
|---|---|---|---|---|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 3 | 1 | 5 | 3 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 1 | 2 | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Paradiso Tigers | |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 1 | 0 | CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma | |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 | CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma | |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 | | |

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 Paradiso Tigers

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 55 | C | BARRAY Daniel | | | | 201211 |
| 18 | A | BRUGHERA Dario | | | | 206361 |
| 95 | G | RIMOLDI Livio | X | X | X | 97124 |
| | G | | | | | |
| 66 | | GODENZI Raffaele | | | | 97212 |
| 12 | | CATTANEO Martino | | | | 209349 |
| 13 | | STUCKI Zoran | | | | 99257 |
| 87 | | DELLA SANTA Marco | | | | 202574 |
| 71 | | BIANCHI Luca | | | | 207433 |
| 99 | | DELLA SANTA Roberto | | | | 96407 |
| 79 | | STAMPANONI Luca | | | | 206336 |
| 19 | | RICKENBACH Boris | | | | 2155 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 201116 |
|---|---|---|---|
| | CORPATAUX Didier | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 03:22 | 12 | | 1 | | | | |
| 15:23 | 71 | 99 | 2 | | | | |
| 16:10 | 87 | | 3 | | | | |
| 24:23 | 71 | 66 | 4 | | | | |
| 49:45 | 18 | 13 | 5 | | | | |
| | | | | TOTAL | | 5 | |
| TIME OUT | | | | | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 26:19 | 12 | 2 | 00:00 | 28:19 | V2 |
| 30:00 | 19 | 2 | 00:00 | 31:53 | I |
| 34:53 | 71 | 2 | 00:00 | 36:53 | H |
| 42:37 | 79 | 2 | 00:00 | 44:37 | B1 |
| 47:55 | 55 | 2 | 00:00 | 49:55 | C1 |
| 57:47 | 95 | 10 | 00:00 | 60:00 | P1 |
| 58:54 | 13 | 2 | 00:00 | 60:00 | I |
| TOTAL | | | 22 min | | |

## 2 Aire-la-Ville

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 44 | C | GAMBA Sébastien | | | | 210028 |
| 65 | A | BONO Loris | | | | 215027 |
| 33 | G | BERDAT Mickaël | X | X | X | 202498 |
| | G | | | | | |
| 29 | | NOVELLE Alexandre | | | | 215023 |
| 20 | | GASCON François | | | | 215033 |
| 26 | | ANDREY Amael | | | | 210024 |
| 10 | | REY Thomas | | | | 215076 |
| 25 | | ULDRY Cédric | | | | 210031 |
| 9 | | GUINCHE Pierre | | | | 210035 |
| 51 | | CHEVALLEY André | | | | 216347 |
| 53 | | SCHALLER Benjamin | | | | 218101 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 215014 |
|---|---|---|---|
| | NODA GONZALEZ José | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 17:17 | 29 | | 1 | | | | |
| 21:08 | 29 | 51 | 2 | | | | |
| 31:53 | 29 | 20 | 3 | | | | |
| | | | | TOTAL | | 3 | |
| TIME OUT | | | | X | | X | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 07:50 | 65 | 2 | 00:00 | 09:50 | A |
| 42:37 | 65 | 2 | 00:00 | 44:37 | B1 |
| 48:41 | 44 | 2 | 00:00 | 49:45 | H |
| 49:22 | 9 | 2 | 00:00 | 51:22 | H |
| TOTAL | | | 8 min | | |